Ce document constitue un outil de documentation et n'engage pas la responsabilité des institutions

►**B**

RÈGLEMENT (CE) Nº 933/95 DU CONSEIL

du 10 avril 1995

portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires communautaires pour certains vins originaires de Bulgarie, de Hongrie et de Roumanie

(JO L 96 du 28.4.1995, p. 1)

Modifié par:

		Journal officiel		
		nº	page	date
►**M1**	Règlement (CE) nº 685/98 du Conseil du 16 mars 1998	L 96	1	28.3.1998
►**M2**	Règlement (CE) nº 813/98 du Conseil du 7 avril 1998	L 116	1	18.4.1998
►**M3**	Règlement (CE) nº 1481/1999 du Conseil du 14 juin 1999	L 172	1	8.7.1999
►**M4**	Règlement (CE) nº 1482/1999 du Conseil du 14 juin 1999	L 172	7	8.7.1999
►**M5**	Règlement (CE) nº 1774/1999 du Conseil du 29 juillet 1999	L 212	1	12.8.1999
►**M6**	Règlement (CE) nº 388/2000 du Conseil du 24 janvier 2000	L 49	4	22.2.2000
►**M7**	Règlement (CE) nº 678/2001 du Conseil du 26 février 2001	L 94	1	4.4.2001

▼B

RÈGLEMENT (CE) Nº 933/95 DU CONSEIL

du 10 avril 1995

portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires communautaires pour certains vins originaires de Bulgarie, de Hongrie et de Roumanie

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité instituant la Communauté européenne, et notamment son article 113,

vu la proposition de la Commission,

considérant que, par les accords sous forme d'échanges de lettres, conclus entre la Communauté européenne d'une part, et la république de Bulgarie, la république de Hongrie et la Roumanie d'autre part, approuvés par les décisions 93/721/CE, 93/723/CE et 93/725/CE ([1]), la Communauté s'est engagée à ouvrir des contingents tarifaires à droits réduits pour certains vins originaires desdits pays; que l'accès à ces contingents est réservé aux vins en question accompagnés d'une attestation émise par un organisme officiel mutuellement reconnu, certifiant que les vins en cause sont conformes à ceux visés par l'accord pertinent et originaires des pays concernés;

considérant que ces contingents tarifaires doivent être ouverts sur une base annuelle s'étendant du 1er janvier au 31 décembre;

considérant qu'il y a lieu de garantir, notamment, l'accès égal et continu de tous les intéressés aux contingents en question et l'application, sans interruption, du taux prévu par ces contingents à toutes les importations ou réimportations dans tous les États membres, jusqu'à épuisement des contingents, des produits qui répondent aux conditions prescrites;

considérant qu'il incombe à la Communauté de décider de l'ouverture de contingents tarifaires, en exécution de ses obligations internationales; que rien ne s'oppose cependant à ce que, pour assurer l'efficacité de la gestion commune de ces contingents, les États membres soient autorisés à tirer sur les volumes contingentaires les quantités nécessaires correspondant aux importations effectives; que, toutefois, ce mode de gestion requiert une collaboration étroite entre les États membres et la Commission, laquelle doit notamment pouvoir suivre l'état d'épuisement des volumes contingentaires et en informer les États membres;

considérant que les règles pour la gestion et l'adaptation des contingents tarifaires applicables aux pays concernés sont celles prévues dans le règlement (CE) nº 1798/94 du Conseil, du 18 juillet 1994, portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires communautaires pour certains produits agricoles originaires de Bulgarie, de Hongrie, de Pologne, de Roumanie, de Slovaquie et de la République tchèque, ainsi que les modalités d'adaptation desdits contingents (1994-1997) ([2]),

([1]) JO nº L 337 du 31. 12. 1993, p. 3, 84 et 173.
([2]) JO nº L 189 du 23. 7. 1994, p. 1. Règlement modifié par le règlement (CE) nº 2485/94 (JO nº L 265 du 15. 10. 1994, p. 5).

▼B

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

▼M7

Article premier

1. À compter du 1er janvier 2001, sans préjudice du paragraphe 2, les droits de douane applicables à l'importation des produits originaires de Bulgarie, de Hongrie et de Roumanie désignés ci-après sont suspendus aux niveaux et dans la limite des contingents tarifaires indiqués pour chacun d'eux.

a) Vins originaires de Bulgarie

Numéro d'ordre	Code NC (1)	Désignation (2)	Volume annuel (hl)	Droit contingentaire
09.7001	ex 2204 10	Vins mousseux, en récipients d'une contenance n'excédant pas 2 litres	1 800	Franchise
09.7003	ex 2204 21	Vins de raisins frais	485 000	Franchise
09.7005	ex 2204 29	Vins de raisins frais	195 000	Franchise

(1) Voir codes TARIC en annexe.
(2) Nonobstant les règles d'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminée, dans le contexte de l'article 1er, paragraphe 1, par la portée des codes NC. Lorsque des codes ex NC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante considérés conjointement.

b) Vins originaires de Hongrie

Numéro d'ordre	Code NC (1)	Désignation (2)	Quantité annuelle à partir du 1.1.2001 (hl)	Augmentation annuelle à partir du 1.1.2002 (hl)	Droit applicable
09.7010	ex 2204 10 ex 2204 21	Vins mousseux de qualité, en récipients d'une contenance n'excédant pas 2 litres Vins de raisins frais	300 000	15 000	Franchise
09.7007	ex 2204 29	Vins de raisins frais	115 000	0	Franchise

(1) Voir codes TARIC en annexe.
(2) Nonobstant les règles d'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminée, dans le contexte de l'article 1er, paragraphe 1, par la portée des codes NC. Lorsque des codes ex NC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante considérés conjointement.

c) Vins originaires de Roumanie

Numéro d'ordre	Code NC (1)	Désignation (2)	Volume annuel (hl)	Droit contingentaire
09.7013	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Vins de raisins frais	300 000	Franchise

(1) Voir codes TARIC en annexe.
(2) Nonobstant les règles d'interprétation de la nomenclature combinée, le libellé de la désignation des produits doit être considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, l'applicabilité du régime préférentiel étant déterminée, dans le contexte de l'article 1er, paragraphe 1, par la portée des codes NC. Lorsque des codes ex NC sont mentionnés, l'applicabilité du régime préférentiel est déterminée sur la base du code NC et de la désignation correspondante considérés conjointement.

▼**M7**

2. L'admission au régime des contingents tarifaires visés au paragraphe 1 est réservée aux vins accompagnés d'un document VI 1 ou d'un extrait VI 2, établi conformément au règlement (CEE) nº 3590/85 ([1]).

▼**B**

Article 2

Les articles 2 à 7 du règlement (CE) nº 1798/94 sont applicables.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le septième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable à partir du 1er janvier 1995.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

([1]) Règlement (CEE) nº 3590/85 de la Commission du 18 décembre 1985 relatif à l'attestation et au bulletin d'analyse prévus à l'importation des vins, jus et moûts de raisins (JO L 343 du 20.12.1985, p. 20). Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 960/98 (JO L 135 du 8.5.1998, p. 4).

▼**M7**

ANNEXE

Codes TARIC

Numéro d'ordre	Code NC	Code TARIC
09.7001	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 99 91
09.7003	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
09.7005	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10
09.7007	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10

▼**M7**

Numéro d'ordre	Code NC	Code TARIC
09.7010	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 99 91
	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
09.7013	ex 2204 10	2204 10 19 91
		2204 10 19 99
		2204 10 99 91
		2204 10 99 99
	ex 2204 21	2204 21 79 79
		2204 21 79 80
		2204 21 80 79
		2204 21 80 80
		2204 21 83 10
		2204 21 83 79
		2204 21 83 80
		2204 21 84 10
		2204 21 84 79
		2204 21 84 80
		2204 21 94 10
		2204 21 94 30
		2204 21 98 10
		2204 21 98 30
		2204 21 99 10
	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 10
		2204 29 84 30
		2204 29 94 10
		2204 29 94 30
		2204 29 98 10
		2204 29 98 30
		2204 29 99 10